



پرنیان ۳

راهنمای سریع آموزش پرنیان ۳ برای
خری هند، کوارک اکسپرس و ختوشاپ
(مکینتاش و ویندوز)

آشای

«پرنیان ۳» مجموعه‌ای از ابزارهای کاربردی است که برای دو سیستم ویندوز و مکینتاش طراحی شده است. با «پرنیان ۳» شما می‌توانید در اکثر نرم افزارهای گرافیکی بطور مستقیم فارسی تایپ کنید. فایل‌های نرم‌افزارهای فارسی، نظیر زرنگار را با تمامی مشخصات، در نرم افزارهای گرافیکی نظیر فری هند، فتوشاپ و کوارک اکسپرس وارد کنید، فایل‌های بانکهای اطلاعاتی نظیر فاکس پرو را بطور خودکار صفحه بندی کنید. «پرنیان ۳» در عین سادگی، امکانات بسیار قوی و متنوعی در دسترس کاربران حرفه‌ای قرار می‌دهد.

امکانات «پرنیان ۳» به دو دسته اصلی تقسیم می‌شوند:

دسته اول شامل امکاناتی است که بطور اختصاصی برای نرم‌افزارهای فری هند، فتوشاپ و ... تهیه شده‌اند. برنامه «پرنیان ۳» با اضافه کردن چندین پنجره و گزینه جدید به این نرم‌افزارها به شما امکان می‌دهد فایل‌های برنامه‌های فارسی نظیر زرنگار، میکروسافت ورد، RTF و ... را با تمامی مشخصات در آنها وارد نموده و ویرایش کنید، متنهای تایپ شده را غلط گیری کنید و بطور کلی هر آنچه برای متن لاتین در نرم افزار اصلی قابل اجراست برای متن فارسی نیز در اختیار داشته باشید.

دسته دوم، امکانات کلی «پرنیان ۳» است که به شما اجازه می‌دهد فایل‌های نرم‌افزارهای مختلف را با تمامی خواص به یکدیگر تبدیل کنید و در صورت نیاز بر روی نرم‌افزارهایی که برای آنها برنامه اختصاصی تهیه نشده است و ویندوز (و یا مکینتاش) هم امکان تایپ فارسی را بر رویشان ندارد (نظیر Adobe Photoshop Elements، Premiere و ...)، به طور مستقیم فارسی تایپ کنید.

روش استفاده از کتاب

این کتاب یک راهنمای سریع برای آشنا شدن شما با «پرنیان ۳» است. در کتاب حاضر سعی شده روش استفاده از «پرنیان ۳» در برنامه‌های مختلف با زبانی ساده توضیح داده شود. کتاب شامل جزئیات و نکات فنی کار با «پرنیان ۳» نمی‌شود. برای آشنایی با تمامی امکانات، و استفاده بهینه از «پرنیان ۳» باید «راهنمای کاربران» موجود در سی‌دی برنامه را مطالعه کنید. در صورتیکه با نسخه‌های پیشین پرنیان آشنایی دارید کتاب «امکانات جدید در نگارش ۳» را مطالعه کنید.

برای رفع اشکال ابتدا ضمیمه‌های کتاب «راهنمای کاربران» موجود بر روی سی‌دی را مطالعه کنید، در صورتیکه از پرسش و پاسخهای این بخش نتیجه نگرفتید به سایت www.parniansoft.com مراجعه نمایید و قسمت Q&A را مطالعه کنید و اگر در سایت هم جواب مناسب دریافت نکردید، از طریق پست الکترونیکی و یا تلفن با بخش خدمات پس از فروش پرنیان تماس بگیرید.

support@parniansoft.com

پست الکترونیکی رفع اشکال

۸۳۱۴۷۹۵-۹۶ و ۸۳۱۷۳۵۵-۵۶

تلفنهای خدمات پس از فروش

۱.

در صورتیکه می‌خواهید از امکانات «پرنیان ۳» در نرم‌افزارهای فتوشاپ، فری‌هند و کوآرک‌اکسپرس و ... استفاده کنید ابتدا از وجود نرم‌افزارهای فوق بر روی کامپیوترتان اطمینان حاصل کنید.

۲.

در صورتیکه «پرنیان ۳» را بر روی ویندوز ۲۰۰۰ یا xp نصب می‌کنید، از ورودتان با کاربر Admin اطمینان حاصل کنید.

۳.

اگر «پرنیان ۳» را در مکینتاش بر روی OSX نصب می‌کنید، مطمئن شوید که کاربری که با آن وارد شده‌اید امکان نوشتن در شاخه Application و شاخه‌های نرم‌افزارهای فری‌هند، فتوشاپ و... را داشته باشد.

سی‌دی «پرنیان ۳» را در داخل درایو قرار دهید.

۴.

در ویندوز : در صورتی که سی‌دی بطور خودکار شروع به نصب «پرنیان ۳» نکرد از فهرست اصلی سی‌دی برنامه "Parnian Installer" را اجرا کنید. در مکینتاش : برنامه "Parnian setup" را اجرا نمایید.

۵.

مراحل نصب را پیگیری کنید.

۶.

پس از پایان عملیات نصب، کامپیوتر را راه‌اندازی مجدد کنید.

قبل از شروع عملیات نصب، فایل Read me موجود در فهرست اصلی سی‌دی را برای آگاهی از آخرین تغییرات مطالعه کنید.



Read me

Windows/Macintosh

حال با استفاده از ابزار رسم جعبه متن فری هند یک محدوده برای تایپ مشخص کنید.

برای تغییر زبان صفحه کلید بین فارسی و لاتین در ویندوز از کلید Ctrl+Win+Alt+Space (و یا Scroll Lock در صورتی که مطمئن هستید توسط نرم افزارهای دیگر مورد استفاده قرار نگرفته است) و در مکینتاش از کلید Control+Option+Cmd+Space (و یا Cmd+Clear) استفاده کنید.


برای تغییر نوع فونت متن تایپ شده در جعبه متن فارسی از فهرست خطوط موجود در پنجره Parnian Navigator استفاده کنید.

نحوه قرار گیری حروف بر روی صفحه کلید

برای دیدن نحوه قرار گیری حروف بر روی صفحه کلید می توانید از گزینه Keyboard در بخش Parnian از منوی Xtras استفاده کنید.



ساخت جعبه متن فارسی در فری هند

برای تایپ فارسی در فری هند ابتدا باید یک جعبه متن فارسی رسم کنید برای رسم جعبه متن فارسی کلید پاراگراف راست به چپ  از پنجره Parnian Navigator را در حالت فشرده قرار دهید. در صورتی که این پنجره را در صفحه فری هند مشاهده نمی کنید از منوی Xtras بخش Parnian گزینه Navigator را انتخاب کنید.




وارد کردن متن در فری‌هند

Windows/Macintosh





انتقال متن از فری‌هند به نرم‌افزارهای دیگر


با استفاده از امکانات پرنیان شما می‌توانید متنهای فارسی تایپ شده در فری‌هند را با فرمت‌های قابل انتقال به نرم‌افزارهای دیگر (نظیر MSWord، HTML و ...) ذخیره کنید.

برای این منظور ابتدا وارد جعبه متنی شوید که می‌خواهید متن آنرا به نرم‌افزارهای دیگر انتقال دهید. سپس با استفاده از کلید  موجود در پنجره Parnian Tools+ نوع و نام فایل را که باید ذخیره شود را مشخص کنید.

وارد کردن فایل نرم‌افزارهای ویرایشگر به فری‌هند

برای وارد کردن فایل‌های نرم‌افزارهای ویرایشگر (نظیر میکروسافت ورد، زرنگار و ...) به فری‌هند ابتدا یک جعبه متن فارسی رسم کنید سپس با استفاده از ابزار  فری‌هند وارد جعبه متن رسم شده بشوید حال با استفاده از کلید  موجود در پنجره Parnian Tools فایل مورد نظر را برای وارد شدن به فری‌هند انتخاب کنید.



در صورتی که فایل انتخاب شده برای وارد شدن به فری‌هند شامل قلم‌هایی باشد که بر روی سیستم شما موجود نیست پرنیان با نمایش یک پنجره از شما می‌خواهد یک جایگزین برای آن انتخاب کنید. جایگزین‌هایی که شما در این صفحه انتخاب می‌کنید فقط برای وارد شدن فایل در حال وارد شدن استفاده خواهد شد. اگر می‌خواهید یک جایگزین دائمی برای یک قلم انتخاب کنید باید تنظیمات وارد کننده‌های پرنیان را تغییر دهید. برای تغییر مشخصات برنامه‌های وارد کننده متن گزینه  را در زمانی که کلید Option (در ویندوز کلید Ctrl) فشرده شده است انتخاب کنید

Windows/Macintosh

لاتین) باز می‌گرداند.

یک راه سریع برای تبدیل تراز لاتین به فارسی استفاده از کلید فوری Control+Cmd+F10 (در ویندوز کلید Ctrl+Alt+F10) می‌باشد. برای برگردان تراز فارسی به حالت اولیه از کلید Control+Cmd+F11 (در ویندوز کلید Ctrl+Alt+F11) استفاده کنید.

تراز و تراز کامل متنهای فارسی

در پرنیان برای تبدیل ترازهای لاتین به فارسی می‌بایست از بخش Loose Repair در پنجره Parnian Navigator استفاده کنید. کلید Repair با توجه مشخصات تنظیم شده در دو قسمت Element Type و Element Type تراز لاتین را به فارسی تبدیل می‌کند.



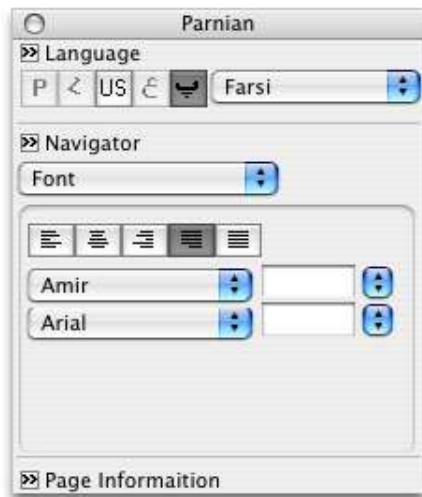
توجه داشته باشید که کلید Repair برای تراز فارسی از اعداد و ارقامی که در فری هند برای فاصله بین کلمات و بین حروف تنظیم شده است استفاده می‌کند. کلید Undo در این صفحه ترازهای فارسی را به حالت اولیه (تراز

استفاده در کوارک اکسپرس

Windows/Macintosh

Ctrl+Win+Alt+Space (و یا Scroll Lock در صورتی که مطمئن هستید توسط نرم افزارهای دیگر مورد استفاده قرار نگرفته است) و در مکینتاش از کلید Control+Option+Cmd+Space (و یا Cmd+Clear) استفاده کنید.

برای تغییر نوع فونت متن تایپ شده در جعبه متن فارسی از فهرست خطوط موجود در بخش Font و برای تغییر شیوه از بخش Style پنجره Parnian استفاده کنید.



ساخت جعبه متن فارسی در کوارک اکسپرس

برای تایپ فارسی در کوارک اکسپرس ابتدا باید یک جعبه متن فارسی رسم کنید برای رسم جعبه متن فارسی کلید پاراگراف راست به چپ از پنجره Parnian Tools را در حالت فشرده قرار دهید.



حال با استفاده از ابزار رسم جعبه متن کوارک اکسپرس یک محدوده برای تایپ مشخص کنید.

برای تغییر زبان صفحه کلید بین فارسی و لاتین در ویندوز از کلید

Windows/Macintosh

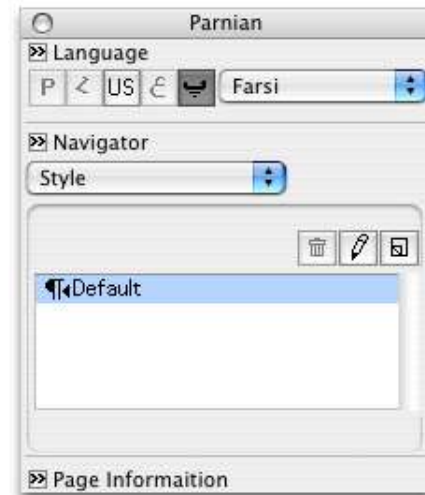
نحوه قرارگیری حروف بر روی صفحه کلید

برای دیدن نحوه قرارگیری حروف بر روی صفحه کلید می‌توانید از گزینه Keyboard در منوی Parnian استفاده کنید. کلید Edit در این پنجره به شما امکان می‌دهد نحوه چیدمان حروف بر روی صفحه کلید را تغییر دهید



ساخت شیوه برای تایپ فارسی/لاتین

پرنیان برای تایپ در جعبه متنهای فارسی از دو شیوه کاراکتر بطور هم زمان استفاده می‌کند. شیوه اول نحوه تایپ فارسی در جعبه متن و شیوه دوم نحوه تایپ لاتین در میان متن فارسی را مشخص می‌کند. بخش Style در پنجره Parnian امکانات ساخت شیوه های ترکیبی کاراکتر برای استفاده در جعبه متن فارسی را در اختیار شما قرار می‌دهد.




وارد کردن متن در کوآرک اکسپرس

Windows/Macintosh

در صورتی که فایل انتخاب شده برای وارد شدن به کوآرک اکسپرس شامل قلمهایی باشد که بر روی سیستم شما موجود نیست پرنیان با نمایش یک پنجره از شما می‌خواهد یک جایگزین برای آن انتخاب کنید.

جایگزینهایی که شما در این صفحه انتخاب می‌کنید فقط برای وارد شدن فایل در حال وارد شدن استفاده خواهد شد.


اگر می‌خواهید یک جایگزین دائمی برای یک قلم انتخاب کنید باید تنظیمات وارد کننده‌های پرنیان را تغییر دهید. برای تغییر مشخصات برنامه‌های وارد کننده متن گزینه  را در زمانی که کلید Option (در ویندوز کلید Ctrl) فشرده شده است و یا گزینه Get/Save Setup از منوی Parnian را انتخاب کنید

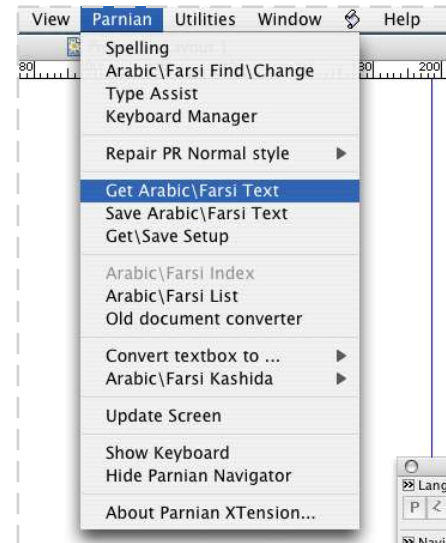
انتقال متن از کوآرک اکسپرس به نرم افزارهای دیگر

با استفاده از امکانات پرنیان شما می‌توانید متنهای فارسی تایپ شده در کوآرک اکسپرس را با فرمت‌های قابل انتقال به نرم‌افزارهای دیگر (نظیر MSWord، HTML و ...) ذخیره کنید.

برای این منظور ابتدا وارد جعبه متنی شوید که می‌خواهید متن آنرا به نرم‌افزارهای دیگر انتقال دهید. سپس با استفاده از گزینه Text Save Arabic/Farsi نوع و نام فایلی را که باید ذخیره شود را مشخص کنید.

وارد کردن فایل نرم‌افزارهای ویرایشگر

برای وارد کردن فایل‌های نرم افزارهای ویرایشگر(نظیر میکروسافت ورد، زرنگار و ...) به کوآرک اکسپرس ابتدا یک جعبه متن فارسی رسم کنید سپس با استفاده از کلید  موجود در پنجره Parnian Tools و یا گزینه Get Arabic/Farsi Text در منوی Parnian فایل مورد نظر را برای وارد شدن به کوآرک اکسپرس انتخاب کنید.



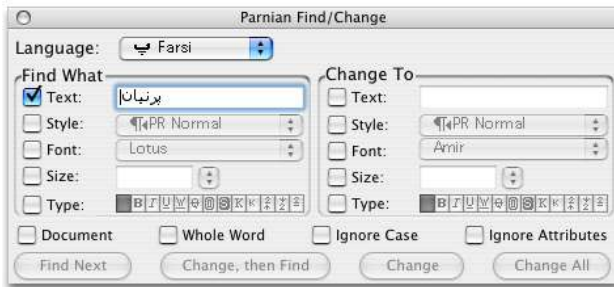
تراز فارسی در کوارک اکسپرس

Windows/Macintosh

کلید Remove در این صفحه ترازهای فارسی را به حالت اولیه (تراز لاتین) باز می‌گرداند.
یک راه سریع برای تبدیل تراز لاتین به فارسی استفاده از کلید فوری Control+Cmd+R (در ویندوز کلید Ctrl+Alt+U) می‌باشد.
برای برگردان تراز فارسی به حالت اولیه از کلید Control+Cmd+R (در ویندوز کلید Ctrl+Alt+U) استفاده کنید.

جستجو و جایگزینی در متنهای فارسی

برای جستجو و جایگزینی عبارتهای فارسی می‌بایست جستجوگر متن پرنیان استفاده کنید. برای ظاهر کردن جستجوگر پرنیان از گزینه Arabic/Farsi Find در منوی Parnian استفاده کنید.



تراز و تراز کامل متنهای فارسی

در پرنیان برای تبدیل ترازهای لاتین به فارسی می‌بایست از بخش Kashida در پنجره Parnian استفاده کنید.
کلید Add با توجه مشخصات تنظیم شده در دو قسمت Element Type و Element را به فارسی تبدیل می‌کند.



توجه داشته باشید که کلید Add برای تراز فارسی از اعداد و ارقامی که در کوارک اکسپرس برای فاصله بین کلمات و بین حروف (بخش H&J) تنظیم شده است استفاده می‌کند.

Windows/Macintosh

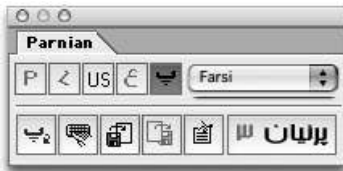
یک را سریع برای ساخت لایه متن فارسی استفاده از کلید Cmd+F1 (در ویندوز کلید Ctrl+Shift+F1) می‌باشد. فشار این کلید یک لایه متن فارسی به سند فعال اضافه خواهد کرد.

ویرایش لایه متن ساخته شده

برای ویرایش لایه متنی که قبلاً توسط پنجره Parnian Type Tools (و یا کلید فوری ساخت لایه متن فارسی) ساخته شده است، ابتدا با استفاده از ابزار تایپ متن برنامه فتوشاپ **T**، وارد لایه متن ساخته شده شوید.

حال در پنجره Parnian، زبان دوم فتوشاپ را مشابه حالتی که قبلاً با آن لایه را ساخته‌اید، قرار دهید.

انتخاب کلید **P** در پنجره Parnian (و یا فشار کلید Scroll Lock در ویندوز و کلیدهای Cmd+Clear در مکینتاش) به شما امکان ویرایش و تصحیح متن فارسی موجود در لایه را می‌دهد.

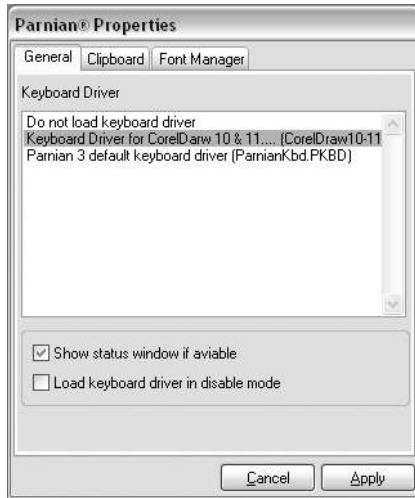


ساخت لایه متن فارسی

برای ساخت لایه متن فارسی از پنجره Parnian کلید **P** را انتخاب کرده و در پنجره ظاهر شده (Parnian Type Tools) متن مورد نظرتان را تایپ کنید سپس کلید OK را فشار دهید.



Windows/Macintosh



■ مطمئن شوید تایپ مستقیم «پرنیان ۳» فعال باشد (گزینه Enable Parnian® 3 در منوی نمایه کنار ساعت غیر فعال باشد).

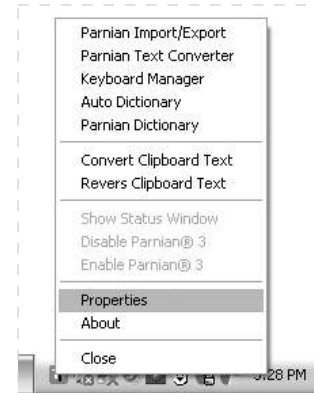
■ در نرم افزاری که می خواهید بر روی آن فارسی تایپ کنید وارد حالت تایپ شوید.

■ مطمئن شوید صفحه کلید ویندوز بر روی زبان انگلیسی قرار دارد.
■ برای تغییر زبان صفحه کلید، از لاتین به فارسی و برعکس، در ویندوز از کلید Scroll Lock استفاده کنید. نمایه «پرنیان ۳» در

تایپ فارسی

در صورتی که در ویندوز نیاز به تایپ فارسی در نرم افزارهایی نظیر CorelDRAW انگلیسی، Photoshop Elements، After Effects، Premiere و ... دارید، به روش زیر عمل کنید:

■ از منوی نمایه **پ** (و یا **E**) موجود در کنار ساعت گزینه Properties را انتخاب کنید.




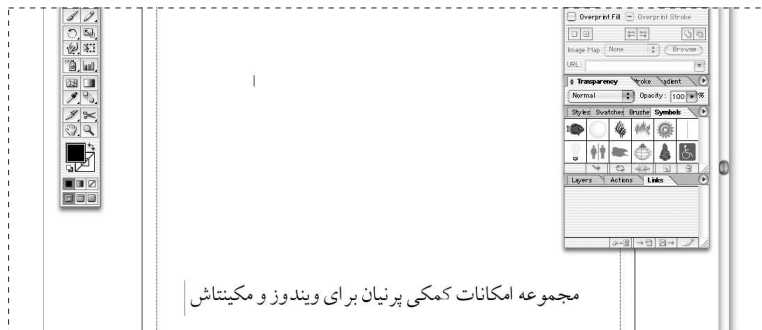
■ در پنجره Parnian Properties از فهرست درایورها، درایور مناسب با نرم افزاری که می خواهید بر روی آن فارسی تایپ نمایید انتخاب کنید.



تایپ در نرم افزارهای دیگر

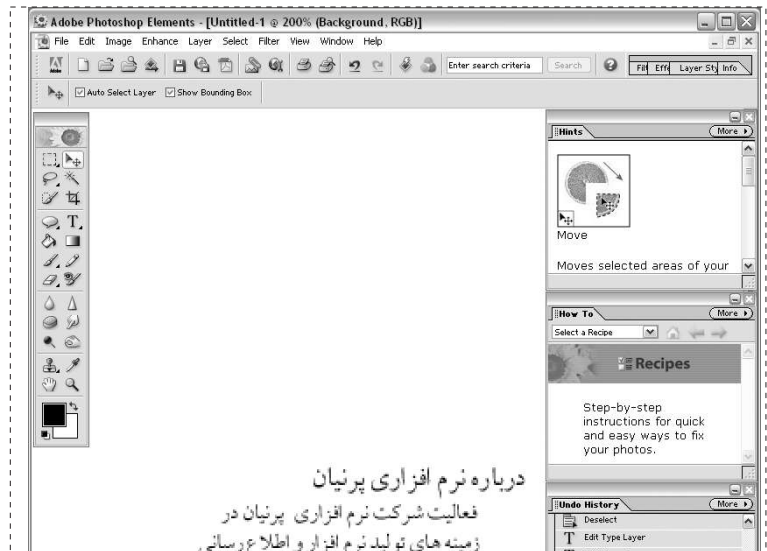
Windows/Macintosh



پس از تایپ در این پنجره متن تایپ شده را با استفاده از کلید  به کلیپ برد انتقال دهید و در نرم افزار مقصد Paste کنید.



کنار ساعت، زبان صفحه کلید را نمایش می دهد.  به معنی فارسی و  به معنی لاتین بودن صفحه کلید است. شروع به تایپ کنید.



در باره نرم افزاری پرئیان

فعالیت شرکت نرم افزاری پرئیان در

زمینه های تولید نرم افزار و اطلاع رسان

برای استفاده از این امکان در مکینتاش

با استفاده از منوی کلید راست ماوس و یا کلید Control به همراه

کلید ماوس بخش Parnian 3 را انتخاب کنید.

در بخش Parnian 3 گزینه Parnian Type Tools را انتخاب

کنید

Windows/Macintosh

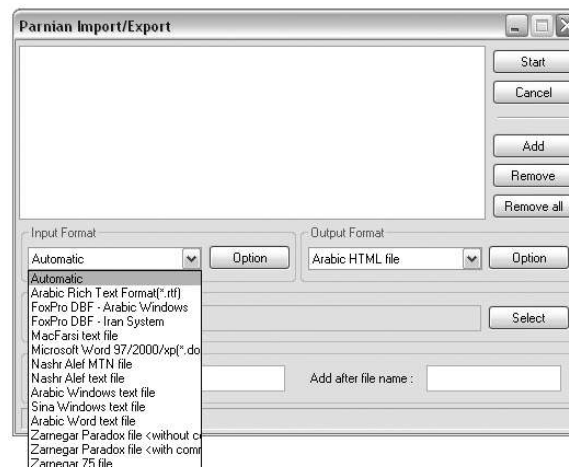
- کلید Add را فشار دهید.
- در پنجره Open ظاهر شده، فایل (و یا فایل‌های) مورد نظر را انتخاب نموده و کلید Open را فشار دهید.
- در قسمت Input format نوع فرمت فایل ورودی را انتخاب کنید. اگر نوع فرمت ورودی انتخاب شده Automatic باشد و برنامه نتواند آنرا به صورت خودکار تشخیص دهد نوع فایل سؤال می‌گردد.
- برای تبدیل فایل‌هایی که نوع آنها در فهرست Input format وجود ندارد، می‌توانید از گزینه Parnian Text Converter استفاده کنید (برای توضیحات بیشتر به "راهنمای کاربران" موجود در سی‌دی مراجعه کنید).
- در قسمت Output format، فرمت فایل خروجی را انتخاب کنید.
- با استفاده از کلید Select محل ذخیره فایل (و یا فایل‌های) که می‌خواهید تبدیل کنید را مشخص نمایید.
- کلید Start را فشار دهید.

مبدل «پرنیان ۳»

اگر قصد دارید فایلی را از یک نرم‌افزار به نرم‌افزاری دیگر انتقال دهید (به عنوان مثال تبدیل فایل میکروسافت ورد ویندوز به پیچ‌میکر فارسی مکینتاش) از گزینه Parnian Import/Export از منوی نمایه کنار ساعت کامپیوتر **پ** (و یا **E**) (در ویندوز) و از پرنیان موجود در منوی کلید راست ماوس (در مکینتاش) استفاده کنید.

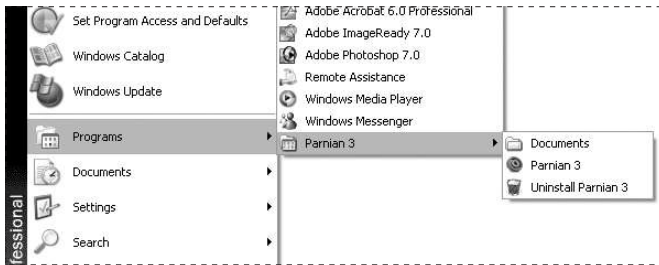
مراحل تبدیل

- در منوی «پرنیان ۳» گزینه Parnian Import/Export را انتخاب کنید.



Windows

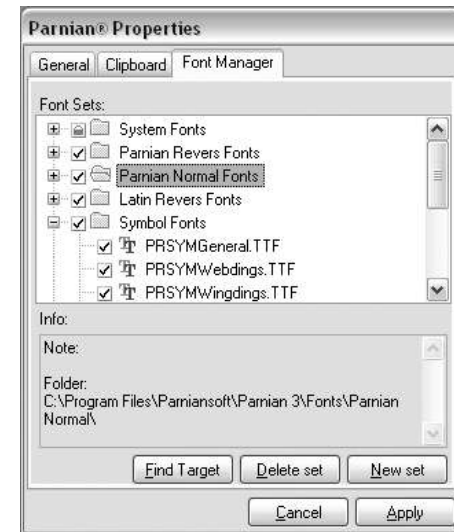
فونتهای فارسی مورد نیاز «پرنیان ۳» فقط در صورتی که برنامه «مدیر خطوط» اجرا شده باشد به ویندوز اضافه می‌شوند. وجود نمایه **پ** (و یا **ع**) در کنار ساعت ویندوز، به معنی اجرا شدن برنامه «مدیر خطوط» می‌باشد. اگر نمایه مذکور در کنار ساعت وجود نداشت از گروه Parnian 3 (در منوی Start) گزینه Parnian 3 را اجرا کنید.



در مکینتاش برای مدیریت قلمها از برنامه Font Book استفاده کنید.

مدیر خطوط

«پرنیان ۳» برای اضافه کردن خطوط فارسی به ویندوز از برنامه «مدیر خطوط» استفاده می‌کند. این برنامه با دسته بندی فونتهای فارسی یک روش ساده برای حذف و اضافه کردن فونت در اختیار شما قرار می‌دهد.



سایت پرنیان

یک راه مناسب برای به روز نگه‌داری نرم‌افزار «پرنیان ۳» استفاده از اینترنت است. شما می‌توانید با مراجعه به سایت پرنیان (www.parniansoft.com) آخرین ارتقاءهای نرم‌افزار، فیلترها، خطوط جدید، راهنما و مستندات اضافه را بطور رایگان دریافت نموده و به «پرنیان ۳» خود بیافزایید.

تغییر زبان سایت

دریافت فیلترها، خطوط جدید، برنامه‌های رایگان و ...

دریافت کتاب و راهنماهای جدید

خرید برنامه‌های پرنیان، امکانات جدید و ...

دریافت ارتقاءهای نرم‌افزار

رفع اشکال، پرسش و پاسخ و ...

ثبت نرم‌افزار - برای استفاده از خدمات پس از فروش، دریافت رمز کاربری و ارتقاءها از سایت پرنیان باید نرم‌افزار خود را ثبت کنید.

اخبار، مقالات و ...

Parniansoft
Professional Softwares for Professional Users

فارسی English **CLICK HERE**

Home
Publishing
GIS
Engineering
Multimedia
Book
Free XTension
Free Xtras
Store
Update
Download
Register
Support
Contact us

PARSI

The professional collection tools for Arabic/Farsi Page layout under QuarkXPress 5.0, Macromedia Freehand MX, Adobe PageMaker 7, Adobe Photoshop 7, Adobe Illustrator 10 and ...

- 3 new exporter : Persian HTML exporter, Mac & Win text exporter, Mac & Win RTF exporter
- 4 new importer : MS-Word 97/2000/XP importer, FoxPro DBF importer, MS-Access MDB importer, new Zarnegar importer with new features
- new Parnian Imposer : new imposer for postscript & Tiff, support script, Imposer layout maker, rotated layout support
- auto upgrade from internet
- 5 new fonts
- type on path in QuarkXPress
- multi level index maker
- 3 ways for typing poems in QuarkXPress

New version available now!
[Download Demo](#)
[Order](#)

Parnian and QuarkXPress 6 : Beta version of ParXT 3 for QuarkXPress 6 under OSX [more...](#)
Parnian plus (New) : Import Zarnegar file on MS-WORD, CorelDRAW, Photoshop [more...](#)
Parnian Xtra 2 : The professional tools for Arabic/Farsi designe under Macromedia Freehand MX [more...](#)
Tech support : Questions and answers, troubleshooting, tutorials, documents and [more...](#)
Parnian Imposer : New layout for Parnian imposer (Mac and Win) [download...](#)
ParPage 1.5.3 : New ParPage update for windows now available [download...](#)
Parnian and Flash MX : How do type Arabic/Farsi string under Flash MX? [more...](#)
Parnian 7 for Windows : Now available for Windows 2000/XP [more...](#)

A preview to QuarkXPress
Teach yourself QuarkXPress in five lessons

Learning QuarkXPress
Now available for Windows and Macintosh just on a single CD

parniansoft.com

تهران ، خیابان تخت طاووس خیابان امیراتابک کوچه مسجد پلاک ۱۷ واحد ۲ - تلفن ۸۸۱۲۸۰۳ و ۸۸۱۳۳۵۲ - فاکس ۸۳۱۴۷۹۶
خدمات پس از فروش ۵۶-۸۳۱۷۳۵۵ و ۹۶-۸۳۱۴۷۹۵
پست الکترونیکی support@parniansoft.net